

CLICK& FLOOR

DUNE

Pavimento SPC 100% impermeable de alta resistencia / SPC Rigid Core Flooring 100% waterproof

2025

CLICK& FLOOR

- 2 **POURQUOI CLICK&FLOOR?**
WHY CLICK&FLOOR?
- 4 **ROBLE ULTRAMATT** 23×184,2 cm. / 9"×72.5"
- 10 **ROBLE** 22,8×184,2 cm. / 9"×72.5"
- 16 **ROVERE** 22,8×152,4 cm. / 9"×60"
ROVERE 22,8×180 cm. / 9"×70.8" *NEW*
- 22 **FORESTA** 17,8×153,2 cm. / 7"×60.3"
- 28 **SIERRA** 22,5×153,2 cm. / 8.9"×60.3"
- 34 **MULTINOAL** 12,5×123,5/17,8×123,5/22,5×123,5
- 38 **CONSEILS DE POSE**
INSTALLATION ADVICES
- 48 **PIÈCES SPÉCIALES**
SPECIAL PIECES
- 50 **EMBALLAJE**
PACKAGING
- 50 **CODES DE VENTE**
SALES CODES
- 50 **SYMBOLES DE L'EMBALLAGE**
PACKAGING SYMBOLS

POURQUOI CLICK&FLOOR? / WHY CLICK&FLOOR?

Sa base minérale et sa couche de protection offrent des performances de résistance et de stabilité très supérieures à celles du vinyle standard LVT, ce qui entraîne de nombreux avantages.

Its mineral-based core and its protective layer provide resistance and stability benefits far superior to those of standard LVT vinyl, offering multiple advantages.



- ① Couche de Protection UV (Quartz et uréthane) / *UV protection layer (quartz and urethane)*
- ② Couche d'usure 0,55mm ultra résistance / *0.55mm Ultra-resistant wear layer EIR embossing*
- ③ Couche décorative avec du relief synchronisé / *Deep structured decorative layer*
- ④ Noyau rigide a base de calcaire / *Rigid core limestone-based <65% and PVC > 35%*
- ⑤ Couche d'insonorisation de 1mm(matériaux vierge IXPE-P) / *1mm IXPE soundproof backing*

30
Year
Residential

15
Year
Light Commercial



EN-41901 / Class 2
BS 7976-2 / 36+



100% impérmeable
100% Waterproof



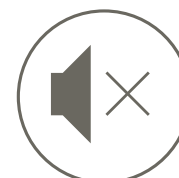
Apte pour toute la maison
Perfect for the whole house.



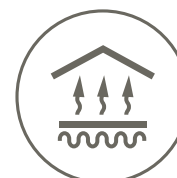
Ultra Résistance
Extra resistant



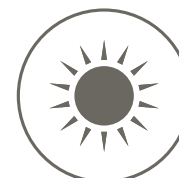
Apte pour les animaux domestiques
Pet friendly



Réduction acoustique
Reduction acoustics



Apte pour le plancher chauffant
Suitable for underfloor heating



Stable a la chaleur et a la lumière solaire
Stable to heat and sunlight



Texture d'apparence naturelle
Texture with natural look



Système de clic extra hermétique
Extra hermetic click system



Nettoyage facile
Easy to clean



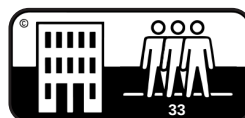
FACILE ET PRATIQUE à poser, on peut le placer sur la plupart des sols avec un minimum de préparation. Son système de clic hermétique renforce l'assemblage entre les lames, ce qui permet une pose rapide et sûre. Facile à entretenir et à nettoyer avec un aspirateur et des produits de nettoyage de sol conventionnels. C'est la solution idéale pour les rénovations rapides d'intérieurs et d'établissements commerciaux, sans saletés ou bruits indésirables. Une fois posé, on peut aussitôt l'utiliser.

EASY AND PRACTICAL to install, Click&Floor can be laid over most pre-existing floors with little preparation. Its hermetic click system reinforces the joins between slats, allowing a quick and safe installation. Easy to maintain and to clean, just with vacuums, mops and conventional cleaners. A perfect solution for quick renovations of homes and commercial premises, without dirt or annoying noise. Ready to use just after installation.



DURABLE ET RÉSISTANT aux changements de température et à la lumière du soleil. Sa base rigide ne transfère pas les petites imperfections du support et sa couche d'usure le protège contre les traces de meubles lourds et les rayures, ce qui en fait un sol idéal pour les maisons où il y a des animaux de compagnie.

DURABLE AND RESISTANT to temperature changes and sunlight. Its rigid core does not transfer little subfloor imperfections and its wear layer protects it against heavy furniture marks and scratches, making it an ideal floor for homes with pets.



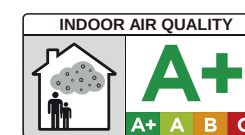
CONFORTABLE ET ACCUEILLANT Marcher pieds nus sur Click&Floor est un véritable plaisir. Chaud et agréable comme le bois naturel, tout en étant technique et silencieux grâce à son isolation acoustique. En outre, il est compatible avec les systèmes de plancher chauffant. 100 % imperméable, il convient aux salles de bains et aux cuisines, ce qui permet d'avoir le même sol dans toute la maison, sans joints et sans transitions inesthétiques.

COZY AND COMFORTABLE Walking barefoot on Click&Floor is a really pleasant. Warm and pleasant like natural wood and, at the same time, technical and silent thanks to its acoustic insulation. It is also suitable for underfloor heating. 100% waterproof, you can lay it in bathrooms and kitchens allowing the use of the same floor throughout the house, without joints or unsightly transitions.



PRENEZ SOIN DE VOUS, PRENEZ SOIN DE LA PLANÈTE Antibactérien et sans matières plastiques nocives, il s'agit d'un sol sûr pour toute la famille et la planète, car il est recyclable à 100 % et durable. En outre, si vous déménagez, vous pouvez le réutiliser facilement.

IT TAKES CARE OF YOU, IT TAKES CARE OF THE EARTH Antibacterial and free of harmful plastics, a safe floor for the whole family and for the planet, as it is 100% recyclable and sustainable. Besides, if you move house, you can easily reuse it.





RO BLE ULTRAMATT

23x184,2 cm./9"x72.5"

Design bois chêne avec une finition spéciale ultra mate, qui apporte un supplément de naturel et qui, combiné à sa longueur de 184,2 cm, en fait le revêtement de sol parfait pour les projets d'aménagement intérieur les plus exigeants.

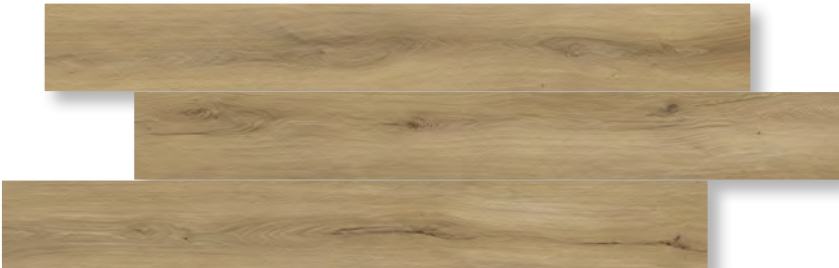
Oak wood design with a special ultra-matt finish, which gives it a plus of realism and which, together with its 184.2cm length, makes it the perfect floor for the most demanding interior design projects.

ROBLE ULTRAMATT



Légère variation: Différences visibles d'aspect de surface et de motifs au sein d'un même lot de production.

Slight variation: visible differences in surface appearance and motifs within the same production batch



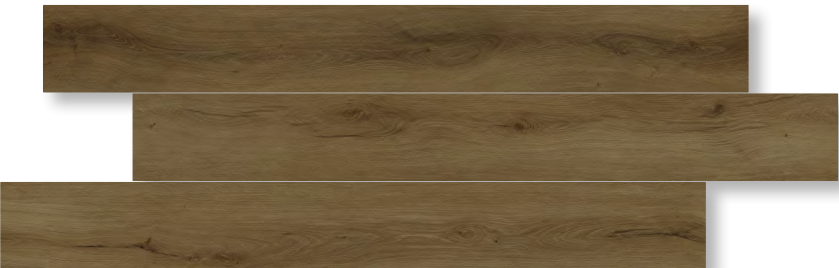
189020 Roble Ultramatt Natural
23×184,2 cm./9"×72.5" M943



188838 Roble Ultramatt Nuez
23×184,2 cm./9"×72.5" M943

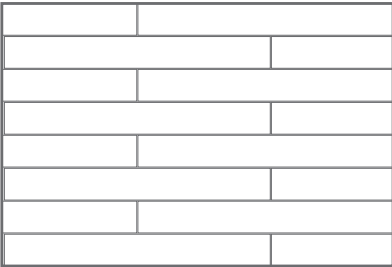


188839 Roble Ultramatt Vison
23×184,2 cm./9"×72.5" M943



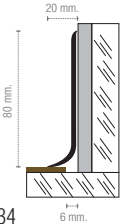
188837 Roble Ultramatt Caoba
23×184,2 cm./9"×72.5" M943

MODES DE POSE / WAY OF PLACEMENT



EN-41901 / Class 2
BS 7976-2 / 36+

*RODAPIÉ FLEXI



188340 Rodapié Flexi 8x200 D934

* Venta a cajas completas / Sold per complete boxes



TEA & TAKE

Cool
Inspiraion
Zen
Design

189020 Roble Ultramatt Natural 23×184,2 cm./9"×72.5"
188998 Pietra Viva Taupe 60x120 cm./23.6"×47.2"



188837 Roble Ultramatt Caoba 23×184,2 cm./9"×72.5"
188861 Kit-Kat Mosaic Grass Glossy 11,5×23,1 cm./4.5"×9.1"



188838 Roble Ultramatt Nuez 23×184,2 cm./9"×72.5"
188860 Kit-Kat Mosaic Ocean Glossy 11,5×23,1 cm./4.5"×9.1"



188839 Roble Ultramatt Vison 23×184,2 cm./9"×72.5"



RO BLE

22,8x184,2 cm./9"x72.5"

Le chêne, le choix pour les espaces élégants et sereins. Chaux et intemporel, il présente une longueur inhabituelle de 184,2 cm, idéale pour les projets d'envergure.

Oak is the perfect choice for elegant and moderate spaces. Timeless and warm, its unusual length of 184,2cm is valued for high level projects.

ROBLE



Légère variation: Différences visibles d'aspect de surface et de motifs au sein d'un même lot de production.

Slight variation: visible differences in surface appearance and motifs within the same production batch



188293 Roble Natural
22,8×184,2 cm./9"×72.5" M943



188291 Roble Tostado
22,8×184,2 cm./9"×72.5" M943

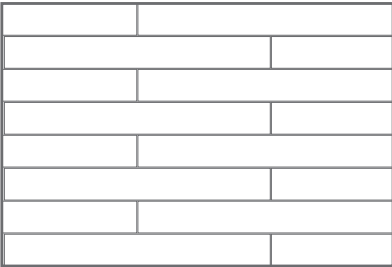


188292 Roble Gris
22,8×184,2 cm./9"×72.5" M943



188290 Roble Miel
22,8×184,2 cm./9"×72.5" M943

MODES DE POSE / WAY OF PLACEMENT

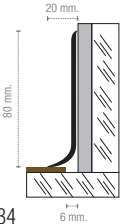


EN-41901 / Class 2
BS 7976-2 / 36+

*RODAPIÉ FLEXI



188340 Rodapié Flexi 8x200 D934



*PERFIL T 4,5x240 cm. D461

- 188302 Perfil T Roble Miel
- 188303 Perfil T Roble Tostado
- 188304 Perfil T Roble Gris
- 188305 Perfil T Roble Natural



* Venta a cajas completas / Sold per complete boxes



188293 Roble Natural 22,8×184,2 cm./9"×72.5"
187728 Diurne Oxide 60×120 cm./23.6"×47.2"



188291 Roble Tostado 22,8×184,2 cm./9"×72.5"
188266 Chicago Charcoal 14,7×14,7 cm./5.8"×5.8"



188290 Roble Miel 22,8×184,2 cm./9"×72.5"
188253 Tabarca Blanco Mate 7,5×23 cm./3"×9.1



188292 Roble Gris 22,8×184,2 cm./9"×72.5"
188266 Chicago Charcoal 14,7×14,7 cm./5.8"×5.8"
188273 Chicago Exa Charcoal 21,5×25 cm./8.5"×9.8"



RO VE RE

22,8x152,4 cm./9"x60"

22,8x180 cm./9"x70.8" *NEW*

Découvrez l'élégance naturelle du chêne dans un design classique et sophistiqué. Le format 22,8x180 cm apporte plus de présence et d'espace, créant une atmosphère chaleureuse, accueillante et toujours contemporaine. Le format 22,8x152,4 cm, plus maniable, est idéal pour tous les espaces.

Discover the natural elegance of oak in a classic and sophisticated design. The 22.8x180 cm format brings greater presence and spaciousness, creating a warm, welcoming, and always contemporary atmosphere. The 22.8x152.4 cm format, in a more manageable size, is ideal for any space.

ROVERE



Variation considérable de l'aspect de la surface, des motifs et de la couleur d'un carreau à l'autre et à l'intérieur même du carreau. Il est conseillé de visualiser la gamme de couleurs avant de sélectionner le matériau

Moderate variation: considerable variation in surface appearance, patterns and color from one tile to another and within the tile itself. It is advisable to view the color gamut before selecting the material



189021 Rovere Naturale
22,8×152,4 cm./9"×60" **M943**

189246 Rovere Naturale
22,8×180 cm./9"×70.8" **M943**



189022 Rovere Miele
22,8×152,4 cm./9"×60" **M943**

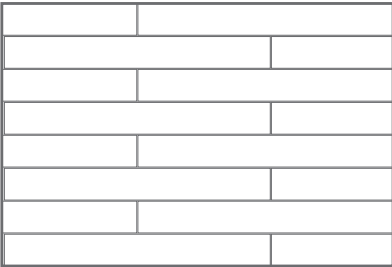
189245 Rovere Miele
22,8×180 cm./9"×70.8" **M943**



189023 Rovere Tostato
22,8×152,4 cm./9"×60" **M943**

189247 Rovere Tostato
22,8×180 cm./9"×70.8" **M943**

MODES DE POSE / WAY OF PLACEMENT

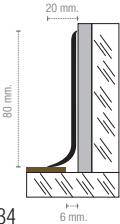


EN-41901 / Class 2
BS 7976-2 / 36+

*RODAPIÉ FLEXI



188340 Rodapié Flexi 8x200 **D934**



189149 Rodapie Rovere Naturale 8x240
8x240 cm./3.1"×94.5" **D153**



189150 Rodapie Rovere Miele 8x240
8x240 cm./3.1"×94.5" **D153**



189151 Rodapie Rovere Tostato 8x240
8x240 cm./3.1"×94.5" **D153**

* Venta a cajas completas / Sold per complete boxes



189246 Rovere Naturale 22,8×180 cm./9"×70.8"



189022 Rovere Miele 22,8×152,4 cm./9"×60"



189247 Rovere Tostato 22,8×180 cm./9"×70.8"



189023 Rovere Tostato 22,8×152,4 cm./9"×60"



FO RES TA

17,8x153,2 cm./7"x60.3"

Bois de chêne, un design élégant et intemporel en 153,2 cm, avec la beauté et la qualité des autres séries de C&F, mais à un prix beaucoup plus avantageux, car destiné à un usage domestique et commercial léger.

Oak wood, elegant and timeless design in 153.2cm, with the beauty and quality of the rest of the C&F series, but at a much more advantageous price, as it is for domestic and light commercial use.

FORESTA



Légère variation: Différences visibles d'aspect de surface et de motifs au sein d'un même lot de production.

Slight variation: visible differences in surface appearance and motifs within the same production batch



188835 Foresta Natural
17,8×153,2 cm./7"×60.3" M934

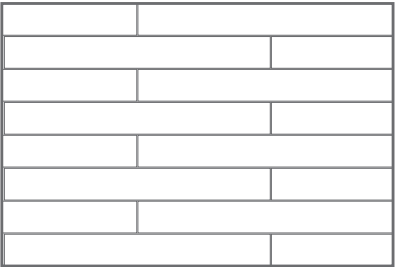


188834 Foresta Canela
17,8×153,2 cm./7"×60.3" M934



188836 Foresta Ceniza
17,8×153,2 cm./7"×60.3" M934

MODES DE POSE / WAY OF PLACEMENT

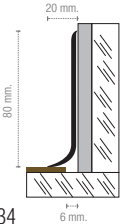


EN-41901 / Class 2
BS 7976-2 / 36+

*RODAPIÉ FLEXI



188340 Rodapié Flexi 8x200 D934



* Venta a cajas completas / Sold per complete boxes



188835 Foresta Natural 17,8×153,2 cm./7"×60.3"
188909 Zement Grey 60×120 Cm./23.6"×47.2"



188834 Foresta Canela 17,8×153,2 cm./7"×60.3"



188836 Foresta Ceniza 17,8×153,2 cm./7"×60.3"



188836 Foresta Ceniza 17,8×153,2 cm./7"×60.3"



SIE RRA

22,5x153,2 cm./8.9"x60.3"

Design au style rustique sobre qui se distingue par ses couleurs neutres et naturelles, mais également par les traces de scie caractéristiques de son relief. D'une longueur de 153,2 cm, il est très polyvalent aussi bien pour les projets publics que privés.

Moderate rustic design, it also suits in urban and commercial environments. It stands out for its neutral and natural tones, as well as for its saw marks characteristics of its relief. With a length of 153,2cm., this is our medium format.

SIERRA



Variation considérable de l'aspect de la surface, des motifs et de la couleur d'un carreau à l'autre et à l'intérieur même du carreau. Il est conseillé de visualiser la gamme de couleurs avant de sélectionner le matériau

Moderate variation: considerable variation in surface appearance, patterns and color from one tile to another and within the tile itself. It is advisable to view the color gamut before selecting the material



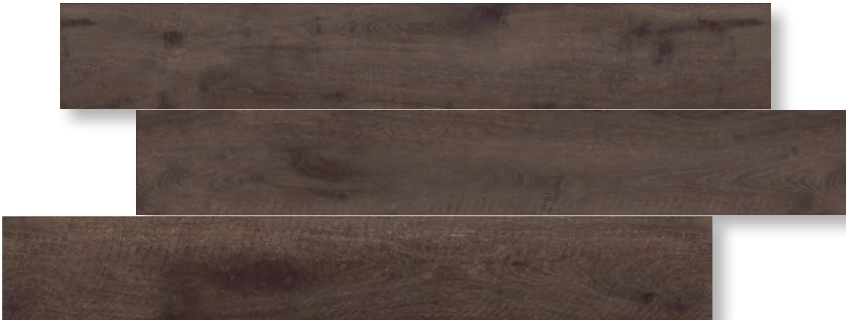
188286 Sierra Natural
22,5×153,2 cm./8.9"×60.3" **M943**



188288 Sierra Gris
22,5×153,2 cm./8.9"×60.3" **M943**

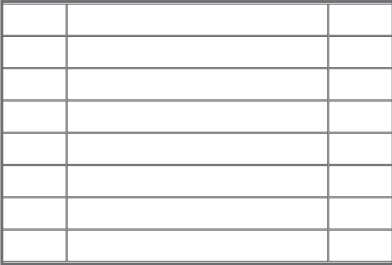


188287 Sierra Vison
22,5×153,2 cm./8.9"×60.3" **M943**



188289 Sierra Carbon
22,5×153,2 cm./8.9"×60.3" **M943**

MODES DE POSE / WAY OF PLACEMENT

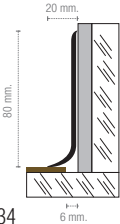


EN-41901 / Class 2
BS 7976-2 / 36+

*RODAPIÉ FLEXI



188340 Rodapié Flexi 8x200 **D934**



*PERFIL T 4,5x240 cm. **D461**
188298 Perfil T Sierra Natural
188299 Perfil T Sierra Visón
188300 Perfil T Sierra Gris
188301 Perfil T Sierra Carbón



* Venta a cajas completas / Sold per complete boxes



188287 Sierra Vison 22,5x153,2 cm./8.9"x60.3"

DUNE | 30



188286 Sierra Natural 22,5×153,2 cm./8.9"×60.3"
188254 Tabarca Blanco 7,5×23 cm./3"×9.1"
188257 Tabarca Marino 7,5×23 cm./3"×9.1"



188288 Sierra Gris 22,5×153,2 cm./8.9"×60.3"
188245 Tabarca Blanco 15×15 cm./5.9"×5.9"



188289 Sierra Carbon 22,5×153,2 cm./8.9"×60.3"
188252 Tabarca Granate 15×15 cm./5.9"×5.9"



MUL TI NO GAL

12,5x123,5 / 17,8x123,5 / 22,5x123,5

Le noyer, doux et élégant, constitue notre série la plus dynamique grâce à ses trois longueurs différentes de lames. Sa longueur de 123,5 cm est idéale pour les petits espaces, mais elle convient également aux grands espaces.

Elegant walnut wood design, it stands out because it is served in three different widths that comes mixed to create very dynamic floors. Its length of 123,5cm is very suitable for small places, although it can also be used in big areas as well .

MULTI NOGAL



Variation considérable de l'aspect de la surface, des motifs et de la couleur d'un carreau à l'autre et à l'intérieur même du carreau. Il est conseillé de visualiser la gamme de couleurs avant de sélectionner le matériau

Moderate variation: considerable variation in surface appearance, patterns and color from one tile to another and within the tile itself. It is advisable to view the color gamut before selecting the material



188284 Multi Nogal Claro
12,5/17,8/22,5X123,5 M943

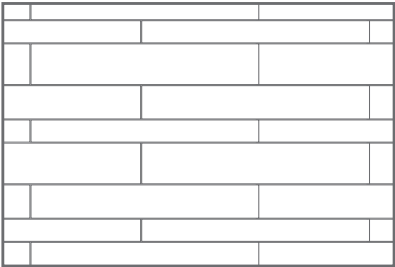
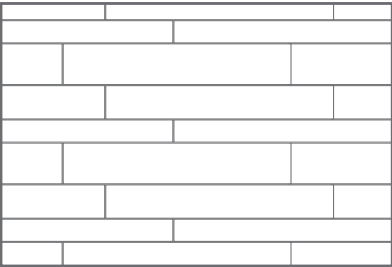


188285 Multi Nogal Oscuro
12,5/17,8/22,5X123,5 M943



Packing Multi Nogal
3 pcs. 12,5 x 123,5 cm.
6 pcs. 17,8 x 123,5 cm.
3 pcs. 22,5 x 123,5 cm.

MODES DE POSE / WAY OF PLACEMENT

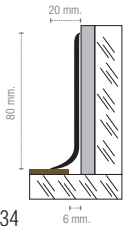


EN-41901 / Class 2
BS 7976-2 / 36+

*RODAPIÉ FLEXI



188340 Rodapié Flexi 8x200 D934



*PERFIL T 4,5x240 cm. D461
188296 Perfil T Nogal Claro
188297 Perfil T Nogal Oscuro



* Venta a cajas completas / Sold per complete boxes



188285 Multi Nogal Oscuro 12,5/17,8/22,5X123,5
188255 Tabarca Rosa 7,5x23 cm./3"x9.1"



188284 Multi Nogal Claro 12,5/17,8/22,5X123,5

ES A TENER EN CUENTA

Instalar C&F es fácil y rápido aunque requiere seguir atentamente las instrucciones. Una instalación incorrecta anulará la garantía del producto.
Inspeccione el material y compruebe que los bordes estén rectos y sin daños. No se aceptarán reclamaciones de defectos superficiales después de la instalación.
A efectos estéticos, recomendamos colocar las tablas perpendiculares a la ventana y mezclar el contenido de las distintas cajas antes de la instalación.
Por favor consulte atentamente las instrucciones detalladas de colocación que encontrará en las cajas del producto y en la ficha técnica de nuestra web.

EN KEEP IN MIND

Installing C&F is quick and easy, although it requires to follow the instructions carefully. Incorrect installation will void the product warranty.
Check the material and make sure that the edges are straight and undamaged. Claims for surface defects after installation will not be accepted.
For aesthetic reasons, we recommend placing the boards perpendicularly to the window and mixing the contents of the different boxes before installation.
Please carefully consult the detailed installation instructions that are to be found in the product boxes and in the technical sheet on our website carefully.

FR À PRENDRE EN COMPTE

Poser C&F est simple et rapide si l'on suit attentivement les instructions. Une mauvaise pose annule la garantie du produit. Contrôler le produit pour vérifier que les bords sont droits et qu'ils ne sont pas abîmés. Nous n'acceptons aucune réclamation concernant les défauts de surface après la pose. À des fins esthétiques, il est recommandé de poser les planches de façon perpendiculaire à la fenêtre et de mélanger le contenu de différentes caisses avant la pose. **Veuillez consulter attentivement les instructions de pose détaillées que vous trouverez dans les caisses du produit et sur la fiche technique, disponible sur notre site.**

IT DA TENERE IN CONTO

Posare C&F è facile e veloce, ma si devono seguire attentamente le istruzioni. Una posa errata annullerà la garanzia del prodotto. Ispezionare il materiale e verificare che i bordi siano dritti e integri. Non saranno accettati reclami per difetti superficiali dopo la posa. A fini estetici, si consiglia di posare i listoni perpendicolarmente alla finestra e di mischiare il contenuto delle varie scatole prima della posa. **Consultare attentamente le istruzioni dettagliate di posa che si trovano nelle scatole del prodotto e nella scheda tecnica del nostro sito.**

DE ZU BEACHTEN

Die Installation von C&F ist einfach und schnell, erfordert jedoch eine sorgfältige Beachtung der Anweisungen. Eine unsachgemäße Installation führt zum Verlust der Produktgarantie. Überprüfen Sie das Material und stellen Sie sicher, dass die Kanten gerade und unbeschädigt sind. Reklamationen wegen Oberflächenfehlern nach der Installation werden nicht akzeptiert. Aus ästhetischen Gründen empfehlen wir, die Dielen senkrecht zum Fenster zu verlegen und den Inhalt der verschiedenen Pakete vor der Installation zu mischen. **Bitte lesen Sie sorgfältig die detaillierten Verlegeanweisungen auf der Verpackung des Produkts und im technischen Datenblatt auf unserer Webseite.**

PT A TER EM CONTA

Instalar C&F é fácil e rápido, embora exija seguir atentamente as instruções. Uma instalação incorreta anulará a garantia do produto.
Inspeccione o material e verifique se as bordas estão retas e sem danos. Não serão aceites reclamações por defeitos superficiais após a instalação.
Por questões estéticas, recomendamos colocar as tábuas perpendiculares à janela e misturar o conteúdo das várias caixas antes da instalação.
Por favor, consulte atentamente as instruções detalhadas de colocação que encontrará nas caixas do produto e na ficha técnica no nosso site.

RU ПРИМЕЧАНИЕ

Установка C&F проста и быстра, однако требует внимательного следования инструкциям. Неправильная установка аннулирует гарантию продукта. Проверьте материал на предмет повреждений и убедитесь, что края ровные и без повреждений. Претензии по поводу поверхностных дефектов после установки не принимаются. Для эстетического эффекта рекомендуем укладывать доски перпендикулярно окну и перемешивать содержимое различных коробок перед укладкой. **Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с детальными инструкциями по укладке, которые можно найти на коробках продукта и в техническом описании на нашем сайте.**



vídeo de colocación



installation video



vidéo d'installation



video di installazione



Installationsvideo



Vídeo de instalação



видео установки



 ZONAS DE INSTALACIÓN

- | | |
|---|--|
| ☒ Habitaciones y pasillos | ☐ Exteriores |
| ☒ Terrazas acristaladas | ☐ Suelos de ducha |
| ☒ Baños | ☐ Saunas |
| ☒ Cocinas | |

- ES** Zonas de instalación: Habitaciones y pasillos, terrazas acristaladas, baños, cocinas, exteriores, suelos de ducha y saunas.
- EN** Installation areas: 3-Season room, sunrooms, bathrooms, kitchen, outdoor, shower areas, saunas.
- FR** Zones de pose: Chambres et couloirs, terrasses vitrées, salles de bains, cuisine, extérieurs, sols de douche et saunas.
- IT** Zone di posa: Camere da letto e corridoi, verande, bagni, cucine, esterni, pavimenti di docce e saune.
- DE** Installationszonen: Wohnräume und Flure, verglaste Terrassen, Badezimmer, Küchen, Außenbereiche, Duschböden und Sauna.
- PT** Zonas de instalação: Quartos e corredores, varandas envidraçadas, casas de banho, cozinhas, exteriores, pavimentos de duche e saunas.
- RU** Зоны установки: Комнаты и коридоры, остекленные террасы, ванные комнаты, кухни, наружные помещения, полы душевых и саун.



- ES** Herramientas: espaciadores, martillo de goma, regla, lápiz, metro, cúter, taco de goma, pegamento de vinilo premium y aguarrás.
- EN** Tools: spacers, rubber mallet, ruler, pencil, tape measure, utility knife, tapping block, premium vinyl adhesive and mineral spirits.
- FR** Outillage nécessaire: Cales d'espacement, maillet en caoutchouc, règle, crayon, mètre ruban et cutter.
- IT** Utensili necessari: Distanziatori, mazza di gomma, riga, matita, nastro metrico e taglierino.
- DE** Erforderliche werkzeuge: Abstandhalter, Gummihammer, Lineal, Bleistift, Maßband und Cutter.
- PT** Ferramentas: espaçadores, martelo de borracha, régua, lápis, fita métrica, estilete, bloco de borracha, cola de vinil premium e aguarrás.
- RU** Необходимые инструменты: Расстояние-держатели, резиновый молоток, линейка, карандаш, мерная лента и нож.



- ES** Los sistemas de calefacción deben estar instalados a un mínimo de 12mm. de separación con el producto. La temperatura no debe exceder nunca los 30°C.
- EN** Embedded radiant heat systems must have a minimum of 12 mm. separation from the product. Maximum operating temperature should never exceed 30°C.
- FR** Chauffage par le sol: le revêtement peut être installé sur un système de chauffage, intégré à plus de 12 mm. La température de fonctionnement maximale ne doit jamais dépasser 30 °C.
- IT** I sistemi di riscaldamento devono essere installati ad almeno 12 mm di distanza dal prodotto. La temperatura non deve oltrepassare i 30 °C.
- DE** Die Heizungssysteme müssen mindestens 12 mm Abstand zum Produkt haben. Die Temperatur darf niemals 30°C überschreiten.
- PT** Os sistemas de aquecimento devem ser instalados a uma distância mínima de 12 mm do produto. A temperatura nunca deve exceder os 30°C.
- RU** Системы отопления должны быть установлены на расстоянии не менее 12 мм от продукта. Температура никогда не должна превышать 30°C.



- ES** El suelo debe ser estructuralmente firme, estar limpio, seco y nivelado a 5mm en un radio de 3 metros. En suelos de cemento se recomienda usar una capa aislante de polietileno min 0,15 mm.
- EN** Subfloor must be structurally sound, clean, dry and levelled to 5mm within a 3 m. radius. For concrete subfloor we recommend using a polyethylene layer of at least 0.15mm/6mil as a moisture barrier.
- FR** La surface du plancher existante soit propre, plate, sèche, non friable, que la structure soit saine et plane à 5 mm dans un rayon de 3 m. En supports béton, nous recommandons d'utiliser un polyane d'au moins 0,15 mm.
- IT** Il pavimento deve essere strutturalmente stabile, pulito, asciutto e livellato a 5 mm in un raggio di 3 metri. In pavimenti di cemento, si consiglia di usare uno strato isolante di polietilene min. 0,15 mm.
- DE** Der Boden muss strukturell fest, sauber, trocken und in einem Radius von 3 Metern auf 5 mm Niveau sein. Für Betonböden wird empfohlen, eine Isolierschicht aus Polyethylen mit mindestens 0,15 mm zu verwenden.
- PT** O pavimento deve ser estruturalmente firme, limpo, seco e nivelado a 5 mm em um raio de 3 metros. Em pavimentos de cimento, recomenda-se o uso de uma camada isolante de polietileno com espessura mínima de 0,15 mm.
- RU** Пол должен быть структурно надежным, чистым, сухим и выровненным с отклонением не более 5 мм на радиусе 3 метров. Для бетонных полов рекомендуется использовать изоляционный слой из полиэтилена толщиной не менее 0,15 мм.

- ES** Calcule la superficie de la habitación antes de la instalación y planee un 5% extra de producto para contar con los residuos provocados al cortar. No necesita aclimatación. El piso deberá instalarse únicamente en espacios con temperatura controlada. Es necesario mantener una temperatura constante de 20-25 °C antes y durante la instalación. Después de la instalación, asegúrese de que el piso no esté expuesto a temperaturas menores de 10 °C o mayores de 50 °C.
- EN** Calculate the room surface prior to installation and allow an extra 5% of flooring for cutting waste. Acclimatization is not required. Flooring should only be installed in temperature controlled spaces. It is necessary to maintain a constant temperature of 20-25 °C before and during installation. After installation, ensure that the floor is not exposed to temperatures below 10°C or above 50°C.
- FR** Calculez la surface de la pièce avant l'installation et planifiez un supplément de 5 à 10 % de la surface pour les coupes et les pertes. Ce produit n'a pas besoin d'être acclimaté. Les lames doivent être installées uniquement dans des environnements à température contrôlée. La température ambiante doit être maintenue de façon constante entre 20-25 °C avant et pendant l'installation. Après l'installation, assurez-vous que le plancher à des températures inférieures à 10 °C ou supérieures à 50 °C.
- IT** Calcolare la superficie della stanza prima della posa e calcolare un 5% extra di prodotto per avere a disposizione i residui provocati tagliando gli elementi. Non richiede acclimatazione. Il pavimento dovrà essere posato solo in spazi con temperatura controllata. È necessario mantenere una temperatura costante di 20-25 °C prima e durante la posa. Dopo la posa, assicurarsi che il pavimento non sia esposto a temperature minori di 10 °C o maggiori di 50 °C.
- DE** Berechnen Sie vor der Installation die Fläche des Raums und planen Sie zusätzlich 5% mehr Material ein, um Verschnitt zu berücksichtigen. Es ist keine Akklimatisierung erforderlich. Der Bodenbelag sollte nur in Räumen mit kontrollierter Temperatur installiert werden. Es ist wichtig, eine konstante Temperatur von 20-25 °C vor und während der Installation aufrechtzuerhalten. Nach der Installation stellen Sie sicher, dass der Boden keiner Temperatur unter 10 °C oder über 50 °C ausgesetzt ist.
- PT** Calcule a superfície da divisão antes da instalação e planeje um 5% extra de produto para cobrir os resíduos provocados pelos cortes. Não necessita de aclimação. O piso deverá ser instalado apenas em espaços com temperatura controlada. É necessário manter uma temperatura constante de 20-25 °C antes e durante a instalação. Após a instalação, certifique-se de que o piso não seja exposto a temperaturas inferiores a 10 °C ou superiores a 50 °C.
- RU** Рассчитайте площадь комнаты перед установкой и запланируйте на 5% больше продукта для учета отходов при резке. Аклиматизация не требуется. Пол должен укладываться только в помещениях с контролируемой температурой. Необходимо поддерживать постоянную температуру в диапазоне 20-25 °C до и во время укладки. После укладки убедитесь, что пол не подвергается температурам ниже 10 °C или выше 50 °C.



- ES** Inspeccione el material para comprobar daños o defectos visibles. Una vez la instalación se haya completado no se aceptarán reclamaciones.
- EN** Inspect material for visible faults or damage. No claims on surface defects will be accepted after installation.
- FR** Inspeccione el material para comprobar daños o defectos visibles. Una vez la instalación se haya completado no se aceptarán reclamaciones.
- IT** Ispezionare il materiale per controllare la presenza di danni o difetti visibili. Una volta completata la posa, non saranno accettati reclami.
- DE** Inspektionieren Sie das Material auf sichtbare Schäden oder Mängel. Nach Abschluss der Installation werden keine Reklamationen akzeptiert.
- PT** Inspecione o material para verificar danos ou defeitos visíveis. Após a conclusão da instalação, não serão aceites reclamações.
- RU** Проверьте материал на наличие повреждений или видимых дефектов. После завершения установки претензии не принимаются.



- ES** Use espaciadores de 6mm entre cualquier objeto fijo (paredes, armarios, etc.) y el producto. En cuartos de baño, dejar 10 mm de separación y rellenar con un sellante de silicona.
- EN** Use 6 mm. spacers between any fixed object (wall, cabinets, etc...) and the product. In bathrooms, leave a space of 10 mm. between the object and fill it with a silicone sealant.
- FR** Utiliser des cales d'espacement de 6 mm entre les objets fixes (murs, armoires, etc.) et le produit. Dans les salles de bains, laisser une séparation de 10 mm et combler avec un mastic à base de silicone.
- IT** Usare distanziatori di 6 mm tra qualsiasi oggetto fisso (pareti, armadi, ecc.) e il prodotto. Nei bagni, lasciare 10 mm di separazione e riempire con un sigillante di silicone.
- DE** Verwenden Sie 6 mm Abstandhalter zwischen festen Objekten (Wänden, Schränken, etc.) und dem Produkt. In Badezimmern lassen Sie 10 mm Abstand und füllen Sie mit einem Silikon-Dichtstoff.
- PT** Utilize espaçadores de 6 mm entre qualquer objeto fixo (paredes, armários, etc.) e o produto. Em casas de banho, deixe 10 mm de separação e preencha com um selante de silicone.
- RU** Используйте расстояние в 6 мм между любыми неподвижными объектами (стенами, шкафами и т. д.) и продуктом. В ванных комнатах оставьте зазор в 10 мм и заполните его силиконовым герметиком.

**NO INSTALAR SOBRE**

**Alfombras**

**Vinilos con respaldo acolchado**

**Tarimas flotantes**

**INSTALAR EN**

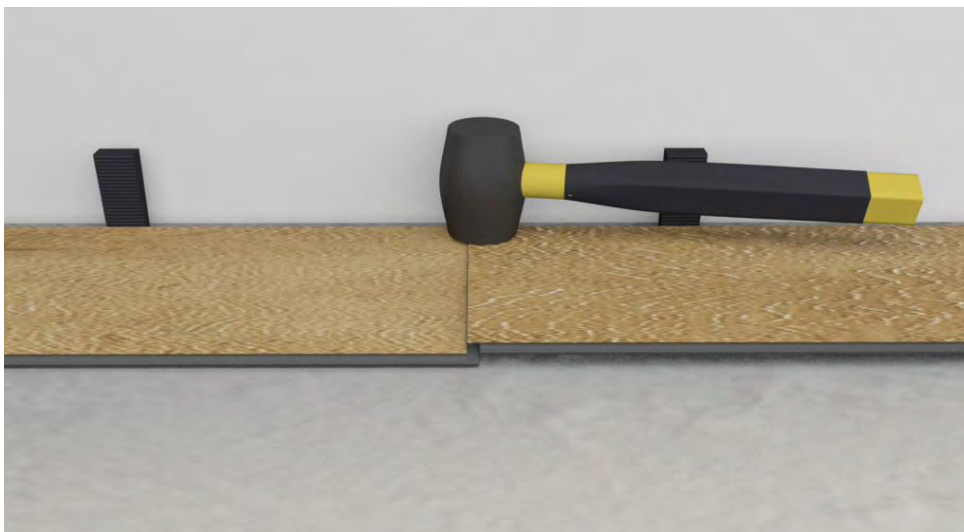
**Cemento**

**Baldosas**

**Suelos de madera**

*Consulte el manual de instalación para más detalles.

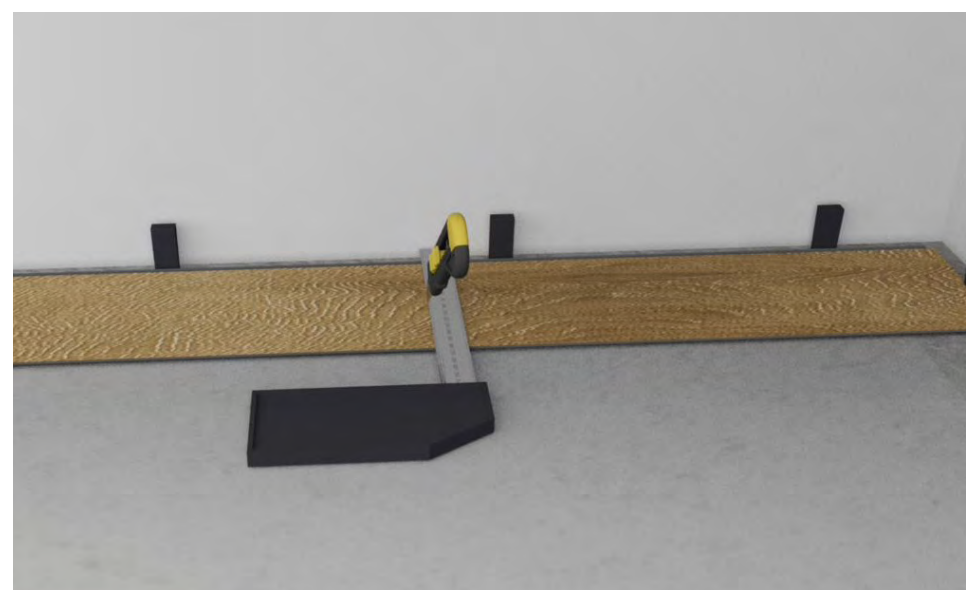
- ES** No instalar sobre: Alfombras, vinilos con respaldo acolchado, tarimas flotantes. Instalar en: Cemento, baldosas, suelos de madera.
- EN** Do not install over: carpet, cushion-backed vinyl and floating floors. Install over: concrete, tiles and wooden floors.
- FR** Ne pas poser sur: tapis, vinyles rembourrés, les planchers flottants. Poser sur : ciment, carrelage, planchers en bois.
- IT** Non posare su: Tappeti, vinili con appoggio imbottito, parquet flottanti. Posare su: Cemento, piastrelle, pavimenti in legno.
- DE** Nicht installieren auf: Teppichen, Vinylböden mit gepolsterter Rückseite, schwimmenden Dielen. Zu installieren auf: Beton, Fliesen, Holzböden.
- PT** Não instalar sobre: Carpete, vinil com base acolchoada, pavimentos flutuantes. Instalar sobre: Cimento, azulejos, pavimentos de madeira.
- RU** Не устанавливать на: ковры, винил с мягкой подкладкой, плавающие паркет. Укладывать на: бетон, плитку, деревянные полы.

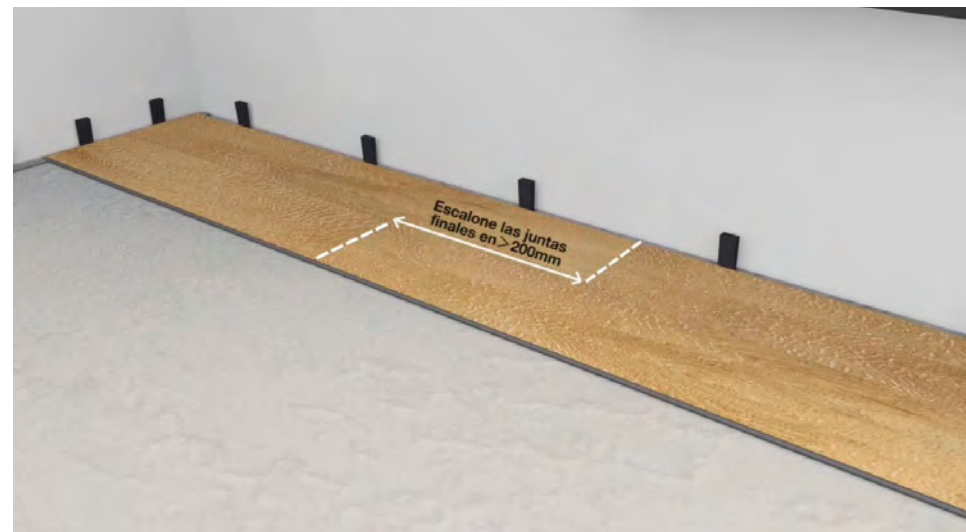


- ES** Use el martillo de goma para golpear justo encima de las juntas de las tablas y encajarlas perfectamente. ATENCIÓN: un golpe sobre la junta incorrectamente alineada podría dañar la articulación.
- EN** Use the rubber mallet to tap just above the joints of the boards to fit them perfectly. ATTENTION: a blow on the incorrectly aligned joint could damage the joint.
- FR** Utilisez le marteau en caoutchouc pour frapper juste au-dessus des joints des planches et les insérer parfaitement. ATTENTION: un coup sur le joint mal aligné pourrait endommager l'articulation.
- IT** Usare la mazza di gomma per colpire sui giunti dei listoni e incastrarli perfettamente. ATTENZIONE: un colpo sul giunto male allineato potrebbe danneggiare l'unione.
- DE** Verwenden Sie den Gummihammer, um direkt über den Verbindungen der Dielen zu klopfen und sie perfekt einzurasten. ACHTUNG: Ein Schlag auf eine falsch ausgerichtete Verbindung könnte diese beschädigen.
- PT** Utilize o martelo de borracha para bater diretamente sobre as juntas das tábuas e encaixá-las perfeitamente. ATENÇÃO: um golpe sobre a junta mal alinhada pode danificar a articulação.
- RU** Используйте резиновый молоток, чтобы ударить прямо над соединениями досок и идеально их встроить. ВНИМАНИЕ: удар по неправильно выровненному соединению может повредить соединение.

- ES** Coloque la primera tabla de forma que la lengüeta del click quede mirando en dirección contraria a la pared.
- EN** Place the first plank so that grooved edges are facing away from the walls.
- FR** Placez la première lame de sorte que le bord rainuré soit en face de vous.
- IT** Posare il primo listone di modo che la linguetta del click sia rivolta verso il lato opposto della parete.
- DE** Platzieren Sie das erste Brett so, dass die Klickzunge in entgegengesetzte Richtung zur Wand zeigt.
- PT** Coloque a primeira táboa de forma que a lingueta do click fique voltada para a direção oposta à parede.
- RU** Установите первую доску так, чтобы замковый элемент (язычок) смотрел в направлении, противоположном стене.

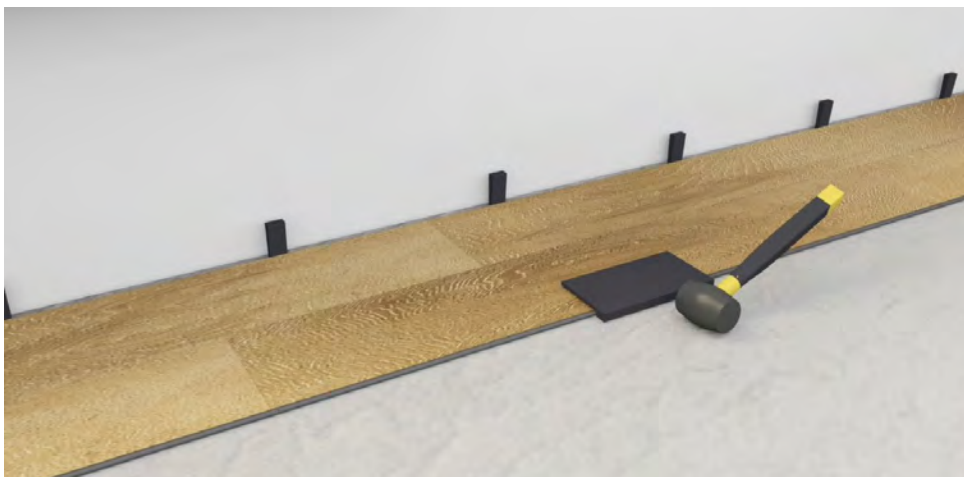
- ES** Utilizar el cúter para cortar las tablas.
- EN** Use utility knife to cut the planks.
- FR** Utiliser le cutter pour couper les planches.
- IT** Utilizzare il taglierino per tagliare i listoni.
- DE** Verwenden Sie das Cuttermesser, um die Dielen zu schneiden.
- PT** Utilize o estilete para cortar as tábuas.
- RU** Используйте ножницы для резки досок.





- ES** Segunda fila, primer tablón: Comience la segunda fila con la parte cortada del último tablón de la fila anterior. Este pieza debe medir al menos 300 mm / 12".
- EN** Second row, first plank: Start the second row with the cut part of the plank of the previous row. This small plank should measure at least 300 mm/12".
- FR** Commencez la deuxième rangée avec la coupe restante de la dernière lame de la rangée précédente. Cette petite lame doit mesurer au moins 300 mm.
- IT** Seconda fila, primo listone: Iniziare la seconda fila con la parte tagliata dell'ultimo listone della fila precedente. Questo elemento deve misurare almeno 300 mm.
- DE** Zweite Reihe, erstes Brett: Beginnen Sie die zweite Reihe mit dem zugeschnittenen Ende des letzten Bretts der vorherigen Reihe. Dieses Stück sollte mindestens 300 mm lang sein.
- PT** Segunda fila, primeira táboa: Comece a segunda fila com a parte cortada da última táboa da fila anterior. Esta peça deve ter pelo menos 300 mm / 12".
- RU** Второй ряд, первая доска: Начните второй ряд с отрезанной части последней доски предыдущего ряда. Этот кусок должен быть длиной не менее 300 мм.

- ES** Escalone las juntas finales en al menos 200 mm.
- EN** Stagger end joints at least 200 mm.
- FR** Décalez les joints finaux d'au moins 200 mm.
- IT** Scalare i giunti finali di almeno 200 mm.
- DE** Versetzen Sie die Endfugen um mindestens 200 mm.
- PT** Desenhe as juntas finais com um desnível de pelo menos 200 mm.
- RU** Расположите концевые стыки на расстоянии не менее 200 мм друг от друга.



- ES** Use un martillo y un taco de goma para golpear suavemente en los lados largos de las piezas, asegurándose de que los clicks de las filas anteriores están completamente encajados.
- EN** Use a tapping block and a rubber mallet to gently tap the long sides of the planks into the click of the previous row to make sure they are fully engaged.
- FR** Utiliser un maillet et un bloc en caoutchouc pour tapoter légèrement sur les deux longueurs des pièces, en veillant à ce que les rainures et les languettes des rangées précédentes s'emboîtent bien.
- IT** Usare una mazza e un battitore di gomma per colpire delicatamente sui lati lunghi degli elementi, assicurandosi che i click delle file precedenti siano completamente incastrati.
- DE** Verwenden Sie einen Hammer und einen Gummihammer, um sanft an den langen Seiten der Stücke zu klopfen und sicherzustellen, dass die Klickverbindungen der vorherigen Reihen vollständig eingerastet sind.
- PT** Utilize um martelo e um bloco de borracha para bater suavemente nos lados longos das peças, garantindo que os cliques das filas anteriores estejam completamente encaixados.
- RU** Используйте молоток и резиновую киянку для осторожного удара по длинным сторонам деталей, убедившись, что замки предыдущих рядов полностью встали в одно.



- ES** Puertas y rodapiés: Coloque un tablón (con el lado decorativo hacia abajo) al lado del marco de la puerta como se muestra en la figura. Luego deslice el tablón debajo del marco.
- EN** Door moulding and skirt boards: Lay a plank (with the decorative side down) next to the door moulding and saw as shown in the figure. Then slide the floorboard under the moulding.
- FR** Cadre de porte: Posez une planche (avec le côté décoratif vers le bas) à côté du cadre de porte.
- IT** Porte e battiscopa: Posare un listone (con il lato decorativo verso il basso) di fianco al telaio della porta come mostrato in figura. Quindi far scorrere il listone sotto il telaio.
- DE** Türen und Fußleisten: Platzieren Sie eine Diele (mit der dekorativen Seite nach unten) neben dem Türrahmen, wie in der Abbildung gezeigt. Schieben Sie dann die Diele unter den Rahmen.
- PT** Portas e rodapés: Coloque uma tábuas (com o lado decorativo virado para baixo) junto ao aro da porta, como mostrado na figura. De seguida, deslize a tábuas por baixo do aro.
- RU** Двери и плинтусы: Положите доску (с декоративной стороной вниз) рядом с дверным проемом, как показано на рисунке. Затем просуньте доску под раму.

- ES** Corte el borde de las ranuras de las tablas adyacentes.
- EN** Cut off the lip on the groove of the adjacent planks.
- FR** Couper le bord des rainures des planches adjacentes.
- IT** Tagliare il bordo delle scanalature dei listoni adiacenti.
- DE** Schneiden Sie die Kanten der Nut an den angrenzenden Dielen ab.
- PT** Corte a borda das ranhuras das tábuas adjacentes.
- RU** Отрежьте края шпунтов соседних досок.



- ES** Tuberías: Mida el diámetro y perforo un agujero 12mm. más grande. Corte un trozo, y ponga la pieza recortada en su lugar.
- EN** Holes for pipes: Measure the diameter of the pipe and drill a hole that 12mm/1/2" larger. Saw a piece and lay the plank in place on the floor. Then lay the sawed piece in place.
- FR** Trous pour tuyaux: Mesurez le diamètre du tuyau et percez un trou de 12 mm plus large que le diamètre du tuyau. Sciez un morceau et mettez la planche en place sur le sol. Puis mettre le morceau scié en place.
- IT** Tubature: Misurare il diametro e fare un foro di 12 mm più grande. Tagliarne un pezzo e mettere l'elemento nella sua posizione.
- DE** Rohre: Messen Sie den Durchmesser und bohren Sie ein Loch, das 12 mm größer ist. Schneiden Sie ein Stück ab und setzen Sie das zugeschnittene Stück an seinem Platz ein.
- PT** Tubos: Meça o diâmetro e faça um furo 12 mm maior. Corte um pedaço e coloque a peça cortada no seu lugar.
- RU** Трубы: Измерьте диаметр и просверлите отверстие на 12 мм больше. Отрежьте кусок и установите обрезанную деталь на место.

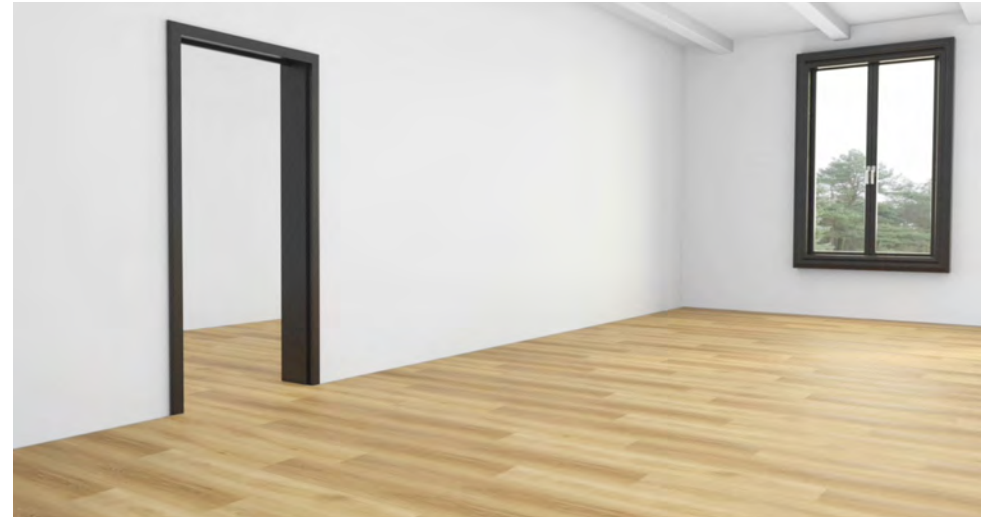


- ES** Mida el área sobre la que se va a instalar, el ancho de la última fila no debe ser menor a 50 mm., en caso contrario, ajuste el ancho de la primera fila antes de comenzar la instalación.
- EN** Measure the area to be installed; the width of the last row should not be less than 50mm. If so, adjust the width of the first row to be installed.
- FR** La largeur de la planche de la dernière rangée ne doit pas être inférieure à 50 mm. Si c'est le cas, ajustez la largeur de la première rangée à installer.
- IT** Misurare l'area su cui verrà posato; la larghezza dell'ultima fila non deve essere minore di 50 mm, in caso contrario, regolare la larghezza della prima fila prima di iniziare la posa.
- DE** Messen Sie den Bereich, auf dem installiert werden soll. Die Breite der letzten Reihe sollte nicht weniger als 50 mm betragen. Andernfalls passen Sie die Breite der ersten Reihe vor Beginn der Installation an.
- PT** Meça a área onde vai ser instalada, a largura da última fila não deve ser inferior a 50 mm. Caso contrário, ajuste a largura da primeira fila antes de começar a instalação.
- RU** Измерьте область, на которую будет установлено покрытие. Ширина последнего ряда не должна быть менее 50 мм. В противном случае, отрегулируйте ширину первого ряда перед началом установки.



- ES** Islas de cocina: No instale la isla directamente sobre el producto. La calidad del producto puede garantizarse siempre y cuando éste pueda moverse libremente.
- EN** Kitchen island: Do not install your kitchen island directly over your floor. The floor's quality can be guaranteed as long as the floor can be moved freely.
- FR** N'installez pas vos éléments de cuisine directement au-dessus de votre plancher. La qualité du plancher peut être garantie tant que le plancher peut se déplacer librement.
- IT** Isole per cucine: Non appoggiare l'isola direttamente sul prodotto. La qualità del prodotto può essere garantita a condizione che possa muoversi liberamente.
- DE** Inseln in der Küche: Installieren Sie die Insel nicht direkt auf dem Produkt. Die Qualität des Produkts kann nur gewährleistet werden, wenn es frei beweglich bleibt.
- PT** Ilhas de cozinha: Não instale a ilha diretamente sobre o produto. A qualidade do produto pode ser garantida desde que este possa mover-se livremente.
- RU** Острова на кухне: Не устанавливайте остров непосредственно на покрытие. Качество продукта может быть гарантировано только при условии, что оно может свободно перемещаться.

- ES** Aplique una fina capa de pegamento.
- EN** Apply a thin bead of adhesive.
- FR** Étaler une fine couche de colle.
- IT** Applicare un sottile strato di colla.
- DE** Auftragen einer dünnen Schicht Klebstoff.
- PT** Aplique uma fina camada de cola.
- RU** Нанесите тонкий слой клея.

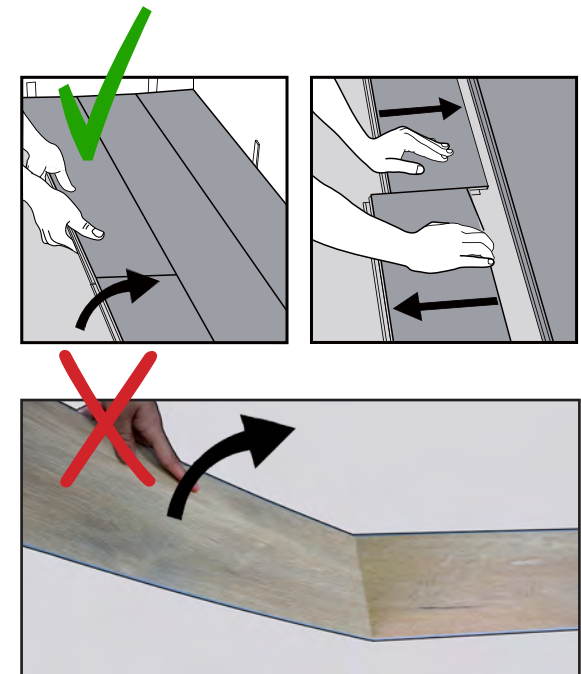


- ES** No necesita molduras en forma de "T" en las puertas.
- EN** No T-molds required in doorways.
- FR** Ne nécessite pas de moulures en forme de T au niveau des portes.
- IT** Non richiede coprifilo a "T" nelle porte.
- DE** Es sind keine T-förmigen Abschlussleisten an den Türen erforderlich.
- PT** Não são necessárias molduras em "T" nas portas.
- RU** Не требуются молдинги в форме буквы "Т" у дверей.

- ES** En cuartos de baño dejar 10mm. de junta de expansión y rellenar con silicona.
- EN** Be sure to leave 10 mm. expansion gaps and fill them in with a premium silicone-based sealant.
- FR** Dans les salles de bains, laisser un joint de dilatation de 10 mm et combler avec de la silicone.
- IT** Nei bagni lasciare 10 mm di giunto di dilatazione e riempire con silicone.
- DE** Im Badezimmer einen Abstand von 10 mm für die Ausdehnungsfuge lassen und mit Silikon ausfüllen.
- PT** Em casas de banho, deixe 10 mm de junta de expansão e preencha com silicone.
- RU** В ванных комнатах оставьте зазор в 10 мм для расширения и заполните его силиконом.

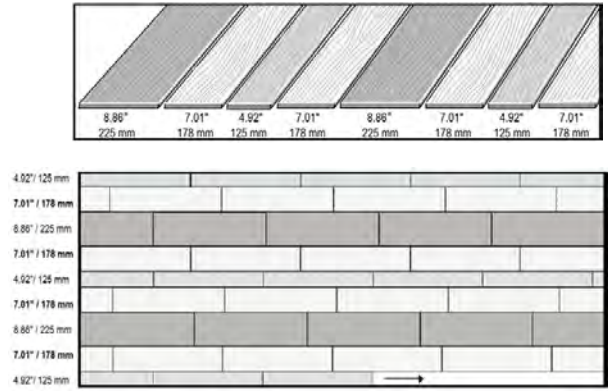
DESMONTAJE / DISASSEMBLING / DÉMONTAGE / SMONTAGGIO / DEMONTAGE / DESMONTAGEM / Демонтаж

- ES** Separe toda la fila levantándola con delicadeza en un ángulo. Para separar los tablones, colóquelos en el suelo y sepárelos. Si los tablones no se separan fácilmente, puede levantarlos ligeramente a unos 5 grados cuando los esté separando.
- EN** Separate the entire row by gently lifting it at an angle. To separate the planks, place them on the floor and pull them apart. If the planks do not separate easily, you can lift them slightly, about 5 degrees, while pulling them apart.
- FR** Séparez toute la rangée en la soulevant délicatement à un angle. Pour séparer les lames, placez-les au sol et écartez-les. Si les lames ne se séparent pas facilement, vous pouvez les soulever légèrement, d'environ 5 degrés, en les séparant.
- IT** Separare l'intera fila sollevandola delicatamente con un'inclinazione. Per separare le tavole, posizionarle sul pavimento e tirarle delicatamente. Se le tavole non si separano facilmente, è possibile sollevarle leggermente, di circa 5 gradi, durante la separazione.
- DE** Heben Sie die gesamte Reihe vorsichtig in einem Winkel an, um sie zu trennen. Legen Sie die Dielen auf den Boden und ziehen Sie sie auseinander, um sie zu trennen. Wenn sich die Dielen nicht leicht trennen lassen, können Sie sie beim Auseinanderziehen leicht anheben – etwa um 5 Grad.
- PT** Separe toda a fila levantando-a delicadamente num ângulo. Para separar as tábuas, coloque-as no chão e separe-as. Se as tábuas não se separarem facilmente, pode levantá-las ligeiramente, cerca de 5 graus, ao separá-las.
- RU** Отделите всю ряд, аккуратно поднимая его под углом. Чтобы разделить доски, положите их на пол и разъедините. Если доски не отделяются легко, можно слегка приподнять их примерно на 5 градусов во время разделения.



ESPECÍFICO PARA LA SERIE MULTI NOGAL / SPECIFIC FOR MULTI NOGAL SERIES / SPECIFICITE POUR LA SERIE MULTINOAL / SPECIFICHE DELLA SERIE MULTI NOGAL / SPEZIELL FÜR DIE MULTINOAL-SERIE / ESPECÍFICO PARA A SÉRIE MULTI NOGAL / СПЕЦИФИЧНО ДЛЯ СЕРИИ MULTINOAL

- ES Nota: En cada fila DEBE usarse una lama de ancho de 6.9" / 176 mm. Debe seguirse esta secuencia a lo largo de toda la instalación.
- EN Note: In each row MUST be used a 6'5" / 176mm mould. This sequence must be followed along the whole installation.
- FR Une rangée de lames en 178 mm de largeur DOIT être utilisée systématiquement pour séparer les rangées de lames des deux autres largeurs. Cette séquence doit être suivie tout au long de l'installation.
- IT N.B. In ogni fila SI DEVE usare un listone largo 178 mm. Si deve seguire questa sequenza in tutta la posa.
- DE Note: In jeder Reihe muss eine Diele mit einer Breite von 178 mm verwendet werden. Diese Abfolge muss während der gesamten Installation eingehalten werden.
- PT Nota: Em cada fila DEVE ser utilizada uma tábuia com uma largura de 6,9" / 176 mm. Esta sequência deve ser seguida ao longo de toda a instalação
- RU Примечание: В каждом ряду обязательно использовать доску шириной 178 мм. Эта последовательность должна быть соблюдена на протяжении всей установки.



INSTALACIÓN EN BAÑOS (JUNTA 10mm.) / BATHROOM INTALLATION (GAP 10mm.) / INSTALLATION DANS LES SALLES DE BAINS (JUNTA 10mm.) / POSA IN BAGNI (GIUNTO 10 mm.) / INSTALLATION IN BADEZIMMERN (10 mm AUSDEHNUNGSFUGE) / APRESENTAÇÃO DA SÉRIE MULTI NOGAL (JUNTA 10mm.) / УСТАНОВКА В БАННЫХ КОМНАТАХ (ЗАЗОР 10 mm)

Con azulejos preexistentes en pared / With preexisting wall tiles / Avec des tuiles murales préexistants / Con piastrelle preesistenti su parete / Bei vorhandenen Fliesen an der Wand / Com azulejos pré-existentis na parede / С существующей плиткой на стене



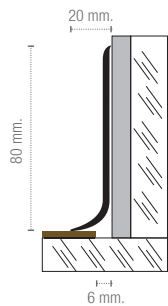
- ES Dejar 10mm. de junta de expansión, rellenar con silicona y cubrir con una moldura escocia.
- EN Leave 10mm. expansion joint, fill with silicone and cover with a scotch molding.
- FR Laisser 10 mm de joint d'expansion, remplir de silicone et couvrir d'un moulage écossais.
- IT Lasciare 10 mm di giunto di dilatazione, riempire con silicone e coprire con una modanatura Scozia.
- DE Lassen Sie eine 10 mm Ausdehnungsfuge, füllen Sie diese mit Silikon und bedecken Sie sie mit einer Schottlandleiste.
- PT Deixar uma junta de dilatação de 10 mm, preencher com silicone e cobrir com uma moldura de cantoneira (moldura escócia).
- RU Оставьте зазор в 10 мм для расширения, заполните его силиконом и закройте молдингом типа "эсочка"

Con nuevos azulejos en pared / With new wall tiles / Avec de nouvelles tuiles murales / Con nuove piastrelle su parete / Mit neuen Fliesen an der Wand / Com novos azulejos na parede/ С новыми плитками на стене



- ES Coloque los azulejos de la pared a una altura de 6mm. Coloque también junta perimetral de 10 mm. entre la pared y C&F. Rellenar el hueco con silicona y colocar la tabla bajo el azulejo. Rejuntar.
- EN Lay the wall tiles at a height of 6mm. Also place 10mm perimeter gasket between wall and C&F. Fill the gap with silicone and place the board under the tile. Grout.
- FR Placez les tuiles murales à une hauteur de 6mm. Placez également l'articulation périphérique de 10 mm entre le mur et C&F. Remplissez l'espace avec du silicone et placez la planche sous la tuile. Rejoindre.
- IT Posare le piastrelle della parete a un'altezza di 6 mm. Posare anche un giunto perimetrale di 10 mm tra la parete e C&F. Riempire lo spazio con silicone e posare il listone sotto la piastrella. Riempire.
- DE Platzieren Sie die Fliesen 6 mm über dem Boden. Legen Sie auch eine 10 mm Perimeterfuge zwischen der Wand und dem C&F. Füllen Sie den Spalt mit Silikon und setzen Sie die Diele unter die Fliese. Verfugen Sie anschließend.
- PT Coloque os azulejos da parede a uma altura de 6 mm. Deixe também uma junta perimetral de 10 mm entre a parede e o C&F. Preencha o espaço com silicone e coloque a tábuia por baixo do azulejo. Aplique a argamassa de rejuntamento.
- RU Установите плитки на стене на высоте 6 мм. Также установите периметральный зазор в 10 мм между стеной и C&F. Заполните промежуток силиконом и установите доску под плитку. Затем заделайте швы.

RODAPÍE FLEXI



188340 Rodapié Flexi 8x200 D934

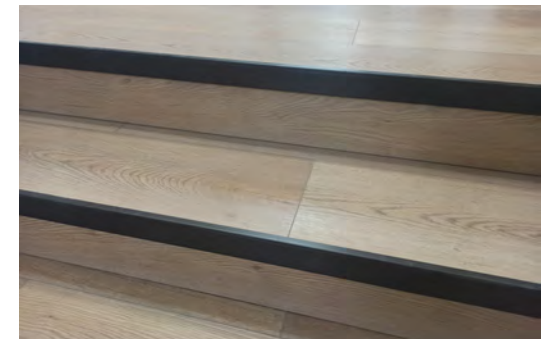
- ES** Flexi es un rodapié fabricado en PVC semi flexible. Combina las excelentes propiedades de resistencia del PVC rígido con un grado de flexibilidad idóneo para su adaptación a paredes irregulares o ligeramente curvas. Su remate en escocia facilita la limpieza, evitando la acumulación de gérmenes. Muy adecuado para cubrir las juntas perimetrales. Fácil de instalar, se pega a la pared con cola de contacto o adhesivo para pvc, descansando sobre C&F sin aprisionarlo. Es perfecto para reformas y obra nueva.
- EN** Flexi is a profile made of semiflexible PVC intended to be placed as a skirting in all kind of walls. It combines the excellent properties of rigid PVC with the appropriate degree of flexibility, which allows its installation in irregular walls or smooth curves. Its geometry, which ends with a smooth curve, makes easier the cleaning, avoiding the accumulation of germ. Also useful to cover the typical expansion joints in perimeters. Easy to install, glued to the wall with contact glue or adhesive for pvc, laying on C&F without pressing it. This profile is perfect for new or reform works and also for projects.
- FR** Flexi est une pvc semi-flexible. il combine les excellentes propriétés de résistance du PVC rigide avec un degré de flexibilité adapté à l'adaptation aux murs inégaux ou légèrement incurvés. Sa finition en Ecosse facilite le nettoyage, en évitant l'accumulation de germes. Très approprié pour couvrir les joints périphériques. Facile à installer, il est placé collé au mur et reposant sur C&F sans l'emprisonner. Il est parfait pour les rénovations et les nouvelles constructions.
- IT** Flexi è un battiscopa fabbricato in PVC semi flessibile. Combina le eccellenti proprietà di resistenza del PVC rigido con un grado di flessibilità idoneo per adattarsi alle pareti irregolari o leggermente curve. La finitura Scozia agevola la pulizia, evitando l'accumulo di germi. Molto adeguato per coprire i giunti perimetrali. Facile da posare, si incolla alla parete con colla a contatto o adesivo per PVC, appoggiandolo sul C&F senza bloccarlo. È perfetto per ristrutturazioni e opere nuove.
- DE** Flexi ist eine Sockelleiste aus halbflexiblem PVC. Es kombiniert die hervorragenden Festigkeitseigenschaften von starrem PVC mit einer geeigneten Flexibilität zur Anpassung an unebene oder leicht gebogene Wände. Sein Abschlussprofil erleichtert die Reinigung und verhindert die Ansammlung von Keimen. Es eignet sich sehr gut zur Abdeckung der Perimeterfugen. Einfach zu installieren, wird es mit Kontaktkleber oder PVC-Kleber an der Wand befestigt, wobei es auf C&F aufliegt, ohne es einzuspannen. Ideal für Renovierungen und Neubauten.
- PT** Flexi é um rodapé fabricado em PVC semi-flexível. Combina as excelentes propriedades de resistência do PVC rígido com um grau de flexibilidade ideal para a adaptação a paredes irregulares ou ligeiramente curvas. O seu acabamento em escócia facilita a limpeza, evitando a acumulação de germes. Muito adequado para cobrir juntas perimetrais. Fácil de instalar, cola-se à parede com cola de contacto ou adesivo para PVC, apoiando-se sobre C&F sem o apertar. É perfeito para obras de remodelação e construção nova.
- RU** Flexi - это плинтус из полусгибаемого ПВХ. Он сочетает отличные свойства прочности жесткого ПВХ с подходящей степенью гибкости для приспособления к неровным или слегка изогнутым стенам. Его заканчивание в виде "эсочки" облегчает уборку, предотвращая накопление бактерий. Очень удобен для закрытия периметральных швов. Легко устанавливается с использованием контактного клея или клея для ПВХ, укладывается на С&Ф без его захвата. Идеально подходит для ремонта и новых строительных проектов.

PERFIL T



- ES** Para superficies mayores de 400m² usar nuestros perfiles de "T".
- EN** For areas bigger than 400m² our "T" moldings are needed.
- FR** Pour les surfaces de plus de 400 m² recommandé d'utiliser des profils T.
- IT** Per superfici superiori a 400 m² usare i nostri profili a "T".
- DE** Für Flächen über 400 m² verwenden Sie unsere T-Profilprofile.
- PT** Para superfícies superiores a 400 m², utilize os nossos perfis em "T".
- RU** Для поверхностей площадью более 400 квадратных метров используйте наши профили типа "Т".

PELDAÑOS / STEPS



- ES** En el mercado existen soluciones específicas para productos de vinilo SPC, como los de la marca Schluter.
- EN** In the market there are specific solutions for SPC vinyl steps, such as those of the Schluter brand.
- FR** Sur le marché, il existe des solutions spécifiques pour les produits vinyles SPC, tels que ceux de la marque Schluter.
- IT** Sul mercato esistono soluzioni specifiche per prodotti in vinile SPC, come quelli del marchio Schluter.
- DE** Es gibt spezifische Lösungen auf dem Markt für SPC-Vinylprodukte, wie sie von der Marke Schlüter angeboten werden.
- PT** En el mercado existem soluções específicas para produtos de vinil SPC, como os da marca Schluter.
- RU** На рынке существуют специализированные решения для продуктов из винилового композита SPC, такие как у Schluter.

	C&F SPC	LUXURY VINYL	WPC	LAMINADO
ES 100% impermeable EN 100% waterproof FR 100% imperméable IT 100% impermeabile DE 100% wasserdicht PT 100% impermeável RU 100% водонепроницаемый	✓	✓	✓	X
ES Estable contra cambios bruscos de temperatura EN Stable against sudden temperature change FR Stable en cas de changements brusques de température IT Stabile alle variazioni brusche di temperatura DE Beständig gegen plötzliche Temperaturschwankungen PT Estável contra mudanças bruscas de temperatura. RU Стойкий к резким изменениям температуры	✓	X	X	✓
ES Estable a la luz solar directa EN Stable to direct sunlight FR Stable face à la lumière directe du soleil IT Stabile alla luce solare diretta DE Beständig gegen direktes Sonnenlicht PT Estável à luz solar direta RU Стойкий к прямому солнечному свету	✓	X	X	✓
ES No necesita perfiles de transición en puertas EN It does not need transition profiles in doors FR Ne nécessite pas de profilés de transition au niveau des portes IT Non richiede profili di transizione nelle porte DE Keine Übergangsprofile an Türen erforderlich PT Não são necessários perfis de transição nas portas. RU Не требуется использование переходных профилей у дверей	✓	X	✓	X
ES Muy resistente a las marcas por impacto y peso de muebles EN Very resistant to impact marks and furniture weight FR Très résistant aux traces dues à l'impact et au poids des meubles IT Molto resistente ai segni dovuti a urti e al peso dei mobili DE Sehr widerstandsfähig gegenüber Abdrücken durch Möbelstücke und Gewichtseinflüsse. PT Muito resistente a marcas causadas por impacto e peso de móveis. RU Очень устойчив к следам от ударов и веса мебели	✓	X	X	✓
ES No necesita aclimatación EN It does not need acclimation FR Ne nécessite pas d'acclimatation IT Non richiede acclimatazione DE Keine Akklimatisierung erforderlich PT Não necessita de aclimatização. RU Не требуется акклиматизация.	✓	X	✓	X

	C&F SPC	LUXURY VINYL	WPC	LAMINADO
ES No marca las pequeñas irregularidades del subsuelo EN It does not mark the little irregularities of the subfloor FR Ne fait pas ressortir les petites irrégularités du support IT Non evidenzia le piccole irregolarità del fondo di posa DE Verdeckt kleinere Unebenheiten des Unterbodens. PT Não marca as pequenas irregularidades do subsolo RU Не выделяет мелкие неровности основания.	✓	X	✓	✓
ES Apto para todas las habitaciones EN Suitable for all rooms FR Convient à toutes les pièces IT Adatto per tutte le stanze DE Geeignet für alle Räume. PT Apto para todas as divisões. RU Подходит для всех помещений.	✓	X	X	X
ES Requiere muy poca preparación del subsuelo EN It requires very little subfloor preparation FR Exige un minimum de préparation du support IT Richiede una minima preparazione del fondo di posa DE Benötigt nur geringe Vorbereitung des Untergrunds. PT Exige muito pouca preparação do subsolo. RU Требуется минимальная подготовка основания.	✓	X	✓	✓
ES Fácil de instalar EN Easy to install FR Facile à installer IT Facile da posare DE Einfach zu installieren PT Fácil de instalar. RU Простота установки	✓	X	✓	X
ES Absorbe los sonidos EN It absorbs sounds FR Absorbe les sons IT Assorbe i rumori DE Absorbiert Geräusche PT Absorve os sons RU Поглощает звук	✓	X	✓	X
ES Muy bajas emisiones de VOC EN Very low VOC emissions FR Faibles émissions de VOC IT Bassissime emissioni di VOC DE Sehr niedrige VOC-Emissionen PT Emissões muito baixas de COV RU Очень низкий уровень выбросов VOC	✓	✓	✓	X
TOTAL:	100%	16%	67%	42%

EMBALAJE / PACKAGING

							
FORESTA	3,6671	12	24,24	53,44	35	3,2723	114,5323
MULTI NOGAL	4,6007	12	22,00	48,50	44	2,6083	114,7660
PERFIL T		20	12,50	27,56	72		
ROBLE	2,3811	5	17,50	38,58	60	2,0998	125,9928
ROBLE ULTRAMATT	2,3604	6	21,40	47,18	48	2,5419	122,0140
RODAPÍE FLEXI		10	7,20	15,87	64		
ROVERE 22,8x152,4	2,8779	7	20,51	45,21	52	2,4323	126,4798
ROVERE 22,8x180	2,44	7	24,15	53,24	44	2,87	126,40
SIERRA	2,9011	7	20,30	44,75	48	2,4128	115,8191

CÓDIGOS DE VENTA / SALES CODES

	Venta a pieza	Sold per piece	Vendu à l'unité	Verkauf Stückweise	Vendita al pezzo	Venda à peça	Продается по м2	يباع بالقطعة
	Venta en m² y a cajas completas	Sold per sqm in complete boxes	Vendu au m2 et boîte complète	Verkauf per m² und per Verpackungseinheit	Vendita a m² e scatola piena	Venda em m² e em caixas completas	Продается по м2 и кратно коробкам	وبالعلب الكاملة يباع بالمتر المربع

SÍMBOLOS DE EMBALAJE / PACKAGING SYMBOLS

	ES	EN	FR	DE	IT	PT	RU	AR
	Pieza /m²	Piece /sqm	Pièce/m²	Stück /m²	Pezzo/m²	Peça /m²	Штуки/м2	قطعة /m²
	Piezas /caja	Pieces /box	Pièces /carton	Stück /Schachtel	Pezzi/scatola	Peças / caixa	Штук /коробка	قطعة/الكرتون
	Kg /caja	Kg /box	Kg /carton	Kg /Schachtel	Kg/scatola	Kg /caixa	Kg /коробка	وزن الكرتون / بالكيلو غرام
	Libras /caja	Lbs /box	Livre /carton	Lbs /Schachtel	Lb/scatola	Libras /caixa	фунты /короба	وزن الكرتون /Lbs
	Cajas /pallet	Boxes /pallet	Cartons /palettes	Schachteln /Palette	Scatole/pallet	Caixas /palette	коробки/паллет	كرتون / اللوحه
	m² /caja	Sqm /box	m² /carton	m² /Schachteln	m² /scatola	m² /caixa	м² /поробка	كرتون / m²
	m² /pallet	Sqm /pallet	m² /palette	m² /Palette	m² /pallet	m² /palette	м² /паллет	اللوحه / m²

© Copyright DUNE CERAMICA S.L. Reservados todos los derechos.
Catálogo Click&Floor - Septiembre 2025
Las fotografías de ambiente de este catálogo son imágenes de inspiración.
Para conocer los usos y características de cada producto, consulte la ficha técnica en la web www.duneceramics.com
Dune Cerámica se reserva el derecho de modificar las características de sus productos sin preaviso de ningún tipo.
Los acabados se dan a título indicativo, quedando bajo reserva los ajustes de los colores consecuencia de las técnicas de impresión.
Por ello, las fotografías de los productos expuestos no son contractuales. La interpretación de las ilustraciones estará en función del criterio del creador.
Los textos que aparecen en el catálogo quedan bajo reserva de posible error por composición o inserción de página.
Este catálogo es meramente informativo.

© Copyright DUNE CERAMICA S.L. All rights reserved.
Click&Floor Catalogue - September 2025
The ambience-setting images on this catalogue are only inspirational pictures.
For technical and use information of each product, please consult the datasheet on our website www.duneceramics.com
Dune Cerámica reserves the right to change the characteristics of its products without prior notice.
Information about the finishes of the goods is only provided as a guide.
As a result of the printing techniques, there might be differences between the colours printed in this catalogue and those of the real products.
Colours shown in this catalogue are not contractual. The images are for illustration purpose only and are subject to the designers interpretation.
This catalogue is for information purposes only.

SPAIN

Oficinas Centrales / Headquarters

Partida Rachina s/n, 12130
Sant Joan de Moró (Castellón)
Tel.: +(34) 964 657 400
dune@duneceramics.com
www.duneceramics.com

MEXICO

Tel./F x: +52(55) 53004576
ventas@dune.com.mx
Sevilla 821
Col. Portales Sur
Delegación Benito Juárez
C.P. 03300

ARGENTINA

Tel.: +54 114 6362568
Fax: +54 114 6740135
administracion@duneargentina.com.ar
José Bonifacio, 3844
C1407 HEL Buenos Aires

PORTUGAL

Tel.: +351 261430070
Fax: +351 261430079
gamauno@gamauno.pt
Rua da Cruz, 86
2565-031 Campelos
Torres Vedras